

# Maisons d'instruction et d'éducation.

## Pensionnat du Val-Virginal

dirigé par les Sœurs de l'Union au Sacré-Coeur HOUGEREDEL, près TIRLEMONT.  
Situations agréables et saines, parc spacieux, vastes locaux. — Instruction soignée. — Études primaires, moyennes, professionnelles, normales. — Les langues vivantes y sont cultivées dans des conversations quotidiennes.  
Prix de la pension: 400 francs.

## INSTITUTION DES DAMES DE MARIE

23, RUE DU MARAIS, 23, BRUXELLES.  
Maîtresses diplômées. — Pensionnat. — Demi-pensionnat. — Externat.  
Reouvert le 24 septembre.

## Sint-Joannes-Berchmans Collège

Meir, 36, Antwerpen.  
Pensionnat — Hall-pensionnat — Externat  
VOORBEREIDENDE AFDEELING.  
De kinderen worden aangenomen van af 6 j.  
HUMANITEITEN  
HANDELS- en WETENSCHAPPAFDEELING  
6, 5, 4, 3 en 2 klas.  
Heropening der leergangen op Woensdag 25 September, ten 9 ure.  
Internat: 800 fr. — Externat: 100 fr.  
De ouders kunnen hunne kinderen laten inschrijven al dan na maand September, van 9 tot 12 en van 2 tot 5 ure, Meir, 36, Antwerpen.

## Pensionnat der Zusters van het Heilig Hart van Maria te Hannut, (Provincie Luik.)

Gezonde en aangename ligging. — Verzorgde opvoeding. — Gediplomeerde Meesteressen. — Volledige leergangen van fransch, vlaamsch en duitsch.  
School van huishoudkunde. — Leergang van naakt en confectie.  
Pension 300 francs.

## Institut St-Remacle

BISSCHOPPELUX COLLEGE  
MET FRANSCHE EN LATIJNSCHE KLASSEN.  
Zeer gezonde streek.  
Uitwendend om op korten tijd goed fransch te leeren. — Kost en schoolgeld: 450 fr.

## School van Schilderkunst LUIK

Hout, Marmer, Letters, enz.  
Bestuurd door M. ROBIJNS, Getalmeester professor.  
Bij uitstek praktische methode in gebruik in de scholen van de decoratieve kunsten te Parijs. — Leszen in 't vlaamsch.  
Heropening den 1<sup>sten</sup> October.  
Voor inlichtingen en voorwaarden, zich te wenden: 45, Publicumstraat, Luik.

## Kostschool voor Kleine Jongens

BESTUURD DOOR DE ZUSTERS DER VISITATIE te Steendorp tegen Antwerpen.  
De kinderen worden van 2 tot 9 jaar aangenomen. Het kostgeld bedraagt 250 fr. per jaar, de wasch en het beddegoed in de 250 frank begrepen. Het onderwijs wordt gegeven in 't fransch en in 't vlaamsch, volgens de beste leerstelsels door gediplomeerde meesteressen.  
PENSIONNAAT  
« Nieuw Geestelijk Hof »  
bestuurd door de Zusters van O.-L.-V. Presentatie te Beveren (Waes)  
Allerschoonste en gezondste ligging. — Park van 5 hectaren voor aangename wandelingen. — Verzorgd onderwijs (beheersende alle vakken), volgens de nieuwste methode, door gediplomeerde meesteressen. A le sort can handteerk.  
Kostgeld: 325 fr. 's jaars.

## Sint-Jozefs Gezicht

ONDER HET BESTUUR DER Broeders van het H. Hart TE ORMEIGNIES-LEZ-ATH (Henegouwen).  
Goede christelijke opvoeding. — Grondig onderwijs. — Uitwendend uitslag in de studie. — De Vlamingen leeren spoedig Fransch spreken.  
De godstijgende oefeningen en de Eerste Communie worden in het gezicht gedaan.  
Vraagt prospectus aan M. H. TRUFFAUT, Ovestre.

## Vakhscholen.

Vorbereidende afdeling der Kunsten- en Ambachtsschool.  
Middelbaar onderwijs uitsluitend voor jongelingen die zich tot de Kunsten- en Ambachtsschool der Aalmoesiers van den Arbeid, te Virton, voorbereiden.  
Mijnafdeeling.  
Theoretische en praktische vorming voor meesteressen, opzichters, enz. in de kolonien. — Voor deze afdeeling zijn de onkosten der ouders zeer gering.  
Men wende zich tot den Bestuurder, Baymontstraat, Marchienne-Doche.

## Kost-, Naai- en Naaijschool

bestuurd door de Belgische Zusters van Maria te Willebroeck,  
DICHTERIJDE VAN DEN ZIEKEN WEG MECHIELEN-TERNEUZEN.  
Lager en middelbaar onderwijs. — Vlaamsche, Franche, Engelsche en Duitse talen. — Gediplomeerde onderwijzeressen voor kost- en vakschool. — Bestendige gedeeltelijke en omtrent den 4<sup>den</sup> Augustus, algemeene tentoonstelling der werken en gemakke kleedingstukken.  
Prospectus op aanvraag.

## Klein Seminarie

VAN NEER-WAVER  
(tegen de statie van Neer-Waver of Brussel-Waver)  
Per tram 45 minuten van Brussel.  
Internat. — Volledige humaniora. — Voorbereidende Franche klassen waarin de kinderen worden aangenomen van af 8 jaar. — Prachtige en uiterst gezonde ligging. — Oppervlakte: 7 hectaren, buitengeoog op 25 minuten afstand, 6 hectaren. — 100 kamers voor studenten op aanvraag. — Onderhoud der leergangen vertrouwd aan de Zusters van Maria. In het programma, de gewone lesvakken in 't vlaamsch, duitsch. — Muziek. — Gymnastiek in alle klassen.  
Vraagt prospectus en zichtbaarten.

## Pensionnat van Demoiselles

DRIGÉ PAR LES SEURS DE MARIE LANDEN (Provincie de Liège).  
Etudes primaires, moyennes et supérieures.  
Section Normale pour Begentes et cours préparatoire à la section.  
Cours spécial de Menage, Coupe et Confection.  
Préparation aux examens professionnels de comptabilité et de correspondance commerciale. Facilité exceptionnelle pour l'étude des langues néerlandaise, allemande et anglaise.

## PETIT SEMINAIRE ET Collège épiscopal de St-Quint à Hay-Liège

NUMÉRITES ANCIENNES ET MODERNES  
Ecole Moyenne avec Section commerciale  
COURS PRÉPARATOIRES  
Situation except. Vallées Meuse, Hoyoux et Mehaigoie  
Pension: 500 fr. S'adresser au Directeur.

## ETABLISSEMENT DIRIGÉ PAR LES Sœurs de Sainte-Marie, — HUY. —

I. — Ecole normale agréée.  
Programme officiel des Etablissements similaires de l'Etat. — Bourse d'étude. — Cours préparatoire.  
II. — Pensionnat et Externat.  
Cours complets de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen, d'après les programmes officiels. — Maîtresses diplômées. — Langues flamande, allemande, anglaise. — Cours spéciaux pour branches artistiques. — Diplôme d'études moyennes, délivré par un jury spécial.

## PENSIONNAT des Sœurs de Charité.

Tessenderloo lez-Diest.  
Air très salubre. Education soignée.  
Maitresses diplômées. — Cours de français, de flamand et d'allemand.  
Ecole ménagère. — Cours de coupe et de confection.  
Pension: 300 fr.

## Ecole professionnelle de métiers

AGRÉÉE PAR L'ÉTAT.  
77-79, rue du Méridien, Bruxelles (St-Josse-ten-Noode).  
Ecole de mécanique et d'électricité industrielle, cours du 1<sup>er</sup> octobre au 31 juillet, tous les jours de 8 heures à 17 1/2. Enseignement pratique et technologique. Moins de 250 fr. Henseignements par correspondance.

## INSTITUT G. CLOSSET.

ÉCOLE SPÉCIALE D'ARCHITECTURE ET DE GÉNIE CIVIL  
20, Rue Souverain-Font, Liège.  
Médaille d'or à l'Exposition universelle de Liège 1905.  
PRÉPARATION: Aux examens d'entrée à toutes les écoles de l'Etat, Ecoles de géométrie, d'architectes, de surveillants et conducteurs de travaux, de commissaires voyers.  
Préparation au diplôme d'ingénieur ou d'inspecteur (jury central).

## Ecole d'Arts et Métiers

Pierrard-Virton  
Enseignement industriel supérieur.  
Examens d'admission les 12 août et le 1<sup>er</sup> octobre prochain pour les élèves n'ayant pas diplôme d'Ecole moyenne ou certificat d'études de 3<sup>ème</sup> Humanités latine ou moderne.  
S'adresser demandes de renseignements à M. le Directeur.

## Institut Saint-Joseph LA LOUVIERE.

Etablissement professionnel de 1<sup>er</sup> ordre.  
80 ingénieurs sortis en treize ans.  
Humanités latines complètes.  
Ecole supérieure d'agriculture.

## AUX MÈRES DE FAMILLE.

Les Dames de St-François, Leuze, Hainaut, 5 minutes de la gare, dirigent un institut supérieur d'économie domestique pour demoiselles de 16 à 21 ans. But: préparer des mères chrétiennes, des maitresses de maison, des femmes du monde. UNE QUARANTAINE de menus sont étudiés et exécutés par les demoiselles. Coupe et confection depuis layette de bébé jusqu'au costume de Dame. Cours durent UN AN, donnés par régentes diplômées. Institut agréé par l'Etat. — Prix: 700 francs.

## PENSIONNAT des Sœurs de St-Joseph à BEAUREGARD.

Education soignée. Vastes locaux. Enseignement complet par maitresses diplômées. Ouvrages à l'acquiesce en tous genres. Coupe et confection. Cours spécial complémentaire de couture et de coupe. Cours théorique et pratique d'économie domestique.  
Prix de la pension: 300 fr.

## Maison d'Education

DIRIGÉE PAR LES SEURS DE SAINTE-MARIE à Rocour lez-Liège.  
Propriété vaste et magnifique. Air exceptionnellement pur. Grande facilité de communication avec la ville.  
Enseignement donné par des maitresses diplômées et d'après le programme de l'Etat.  
Section supérieure, section moyenne et section primaire.  
Cours pratique d'économie domestique. Cuisine, coupe et confection.  
L'ouverture des cours a lieu le 1<sup>er</sup> mardi d'octobre.

## Pensionnat des Sœurs du Pauvre Enfant Jésus à Borsbeek-lez-Anvers.

Enseignement moyen et primaire. — Grande facilité pour l'étude des langues. — Allemand obligatoire et gratuit. — Coupe.  
Prospectus sur demande. — Prix 350 fr.

## Pensionnat du Safranberg Saint-Trond

DRIGÉ PAR LES DAMES URSULINES.  
Bel établissement sur hauteur, pleine campagne. Arrêt tram St-Trond-Liège. Vastes locaux. Installation 1<sup>er</sup> ordre. Chambres partie. Etudes complètes. Langues modernes. Baux-arts. Section ménagère pour demoiselles ayant terminé études. Pension: 500 francs.

## Pensionnat de Demoiselles

DRIGÉ PAR LES SEURS DE MARIE LANDEN (Provincie de Liège).  
Etudes primaires, moyennes et supérieures.  
Section Normale pour Begentes et cours préparatoire à la section.  
Cours spécial de Menage, Coupe et Confection.  
Préparation aux examens professionnels de comptabilité et de correspondance commerciale. Facilité exceptionnelle pour l'étude des langues néerlandaise, allemande et anglaise.

## ETABLISSEMENT DES Sœurs de Notre-Dame

RUE PUTS-EN-SOCK, 61, LIÈGE  
Pensionnat, Demi-Pensionnat, Externat supérieur  
Ecole moyenne.  
Section primaire. Section moyenne. Section supérieure. Parc de trois hectares, sur les hauteurs, à la disposition des internes.

## INSTITUT SUPÉRIEUR DE BRASSERIE de Gand

Ecole officielle de la Brasserie Belge, sous le Patronage de l'Etat.  
Réouverture des cours le samedi 19 octobre. — Demander le règlement au Directeur, 2, rue du Lac, Gand.

## Pensionnat de Mlle Borginon à Pamel (ARRONDISSEMENT DE BRUXELLES)

Education soignée. — Etudes moyennes complètes: français, flamand, anglais, allemand, arts d'agrément. — Coupe et confection.  
Leçons très pratiques d'art culinaire. Régents et institutrices diplômées. Situation extrêmement salubre.

## 1. Pensionnat pour jeunes filles, 320 fr.

## 2. Pensionnat pour petits garçons (5 à 9 ans), 285 fr.

Ces deux établissements sont entièrement séparés l'un de l'autre, et dirigés par les Sœurs des Sacré-Coeurs à Ninove, 2, rue du Château. Au Couvent des Sœurs saintes, il y a aussi des chambres à louer pour Dames et Demoiselles.

## « CHATEAU-VOISIN. » Pensionnat pour jeunes filles

INSTITUT DE LA DIVINE PROVIDENCE. WODECK (Hainaut)  
Institution primaire et moyenne. Programmes officiels. — Ecole de coupe et confection.  
Arts d'agrément. Maitresses diplômées. Soins spéciaux donnés par les Religieuses aux élèves flamandes pour le français (Méthodes dites maternelles).  
Préparation spéciale au Jury central. Situation exceptionnellement hygiénique. Professeurs spéciaux de Flamand, Allemand, Anglais.  
Correspondances faites par Bruxelles, Gand et Tournai.

## Institut Sainte-Anne (Ancien Château Mazhon)

à Cerexhe-Houseux (Micheux)  
Etablissement pour enfants anormaux, nerveux, arriérés, dirigé par les Filles de St-Joseph. Situation magnifique: raves, jardins, prairies. Education spéciale, soins maternels.  
Prix de la pension: 1<sup>re</sup> catégorie 750 fr. 2<sup>de</sup> catégorie 500 fr.

Ecole normale primaire agréée et pensionnat dirigés par les mêmes religieuses, à Blegny-Tremblour.  
Prix de la pension 350 fr.

## Pensionnat des Filles de la Croix de Wa-wenne

Situation salubre, instruction solide, éducation soignée. Etudes primaires et moyennes. Cours de langue flamande, allemande et anglaise. Cours de coupe et de peinture. Ecole ménagère et Ecole de lingerie.

## PENSIONNAT DE DEMOISELLES dirigé par les DAMES URSULINES à Fouron-le-Comte (Viel)

Etudes primaires et moyennes dirigées par des maitresses diplômées, revues par M. N. Lesuisse, inspecteur principal I<sup>er</sup>, et se terminant par des examens sous sa présidence. — Programme officiel. — Cours de coupe et de confection. — Ecole ménagère. — Cours de langues néerlandaise, allemande et anglaise. — Piano, violon, etc. Dessin et peinture.  
Dans un avenir très prochain, le tram de Liège-Barchon s'arrêtera à quelques pas de l'établissement.

## Collège St-Stanislas, à Mons

Sous la Direction de la Compagnie de Jésus. Pensionnat — Demi-Pensionnat. Externat.  
Section préparatoire aux humanités anciennes et modernes.  
Les enfants qui y ont fait leur première communion sont libérés de leurs pénitences.  
Section des humanités anciennes.  
Dans cette section un cours supérieur de mathématiques est donné en vue des écoles supérieures.  
Section des humanités modernes.  
Celle section comprend UNE DIVISION COMMERCIALE, préparant aux divers emplois des maisons de banque et de commerce, à ceux relevant du ministère des finances (contributions, correspondance, et commissions, etc.), et UNE DIVISION SCIENTIFIQUE, préparant aux Ecoles des Mines, des Arts et Manufactures, du Génie Civil, à l'Ecole militaire, à l'École d'Artillerie, à l'École des Officiers de réserve, à l'École des Ponts et Chaussées, etc.  
Cours de langues vivantes.  
donnés par des professeurs spéciaux formés dans les pays étrangers. Le flamand est obligatoire dans toutes les classes, l'allemand et l'italien dans la section commerciale, l'allemand dans la section scientifique.  
On reçoit les inscriptions des nouveaux élèves tous les jours des vacances.

## PENSIONNAT DE DEMOISELLES dirigé par les DAMES URSULINES à Ans lez-Liège.

Cours complet d'études primaires et d'études moyennes conformément aux programmes du gouvernement. Préparation aux examens d'instruction. — Cours coupe et confection. — Langues étrangères. — Dessin et peinture. — Piano, Violon, Mandoline.  
Le tram, partant pour Ans, place St-Lambert, s'arrête vis-à-vis de l'établissement.

## Ecole Saint-Luc, Liège.

Etablissement d'enseignement professionnel et artistique agréé par l'Etat et dirigé par les Frères des Ecoles chrétiennes.  
Les cours de l'Ecole Saint-Luc reprendront cours le dimanche, le mardi 1<sup>er</sup> octobre.  
Cours du soir, le mardi 1<sup>er</sup> octobre.  
Cours du dimanche, le 6 octobre.  
Le cours normal se compose de: a) la section du bâtiment et des professions qui s'y rattachent, telles que architectes, géomètres-experts, entrepreneurs et conducteurs de travaux publics, tailleurs de pierres, charpentiers, maçons, etc.; b) la section des arts décoratifs, comprenant la peinture des différents genres; la gravure, la sculpture sur bois et sur

pierre, la mosaïque, la ferronnerie, l'ébénisterie, l'orfèvrerie, la dinanderie, etc.  
Le programme des cours du jour est le même que celui du soir.  
L'âge minimum d'inscription est de 13 ans.  
Horaires des cours. — Cours du jour: tous les jours ouvrables, de 8 h 1/2 à 11 h 1/2 heures. — Cours du soir: tous les jours ouvrables, à l'exception du samedi, de 6 h 1/2 à 8 h 1/2 heures en hiver, de 7 à 9 heures en été. — Cours du dimanche: de 8 à 2 h. à midi, y compris l'assistance à la messe.  
Pour les inscriptions et conditions, prière de s'adresser, dès ce jour, à la Direction de l'Ecole, rue de la Loi, 44, Liège.

## Cherchez près Liège. Institut St-Dominique.

Pensionnat pour garçons, de la classe aisée, de 4 à 12 ans, tenu par des Religieuses.  
Situation salubre, à proximité de la Station, sur la ligne de Liège à Maestricht.  
Les exercices religieux et la première communion se font à l'établissement.  
Education et instruction soignées. Les enfants peuvent y faire les six années d'études primaires avec cours facultatifs de langues, de musique. Ils y reçoivent tous les soins que demande leur âge.  
Pension: 350 fr. — Réduction pour les frères.

## Maison de retraite et de villégiature à Gossoncourt-Tirlemont.

TENUE PAR LES SEURS GRÈSES  
à Gossoncourt-Tirlemont.  
Séjour agréable et tranquille. Magnifique parc de 5 hectares. Pays très sain.  
Un prétre est attaché à la maison.  
Prix très modérés.  
Le tramway Tirlemont-Gossoncourt est en voie d'exécution; en attendant, la maison possède cheval et voiture.

## Éclairage à l'Acétylène « L'INCOMPARABLE »

16, rue de la Verveine, 16, Bruxelles.  
SÉCURITÉ, SIMPLICITÉ, ÉCONOMIE.  
Devis gratuits.

## ALIMENT T. C.

pour veaux, nourrissons, poulains, jeunes chiens, etc. à base de phosphate de chaux, riche en albumine, graisse et hydrocarbures, résultat appréciable en quelques jours. — PRIX SCR. DEMANDE.  
Théodore ED. COLLET, Diest.  
Représentants sérieux demandés.

## Carrières de Porphyre de Bierghes Macadam. Pavés. — Pierrailles.

Bureaux: AVENUE LOUISE, 397, BRUXELLES.

## J. Génard & H. Leclef — KOLEN

LES ALLESORTES EN VAN ALLEHERKOMST BUITEN ALLE SYNDICATEN  
INVOER en UITVOER  
Agentur en commissie.  
Ouden Steenweg, 83, Antwerpen.  
Overal goede Agenten gevraagd.

## Demander partout le LOOPUYT'S OUDE GENEVER

le meilleur de tous!  
AGENTS GÉNÉRAUX St-An. pour le Commerce des Vins LOUIS SOMERS & G<sup>o</sup>, 8, rue du Grand Bazar, Anvers. — Un demande de bons placiers pour Anvers et de bons agents pour l'intérieur du pays.

## Ateliers de Construction CHAUDRONNERIE ET FONDERIE

Alb. Van Genechten Fils  
Nouveau bassin du canal, à TURNHOUT  
Matériel d'entrepreneurs, mines et carrières, briqueteries, Usines à gaz, etc.  
Pièces brutes et parachevées en fonte, jusque 18,000 kilos.  
TAILLAGE D'ENGRENAGES  
Ponts et charpentes, réservoirs et gazomètres, usages et usignettes, matériel de chemin de fer.  
Plans et Devis sur demande.  
TÉLÉPHONE N° 14 TURNHOUT.

## H. DELEUZE

Liège, 12, Rue Plébiémont, 12. — Téléphone 416.  
Renseignements commerciaux sur tous pays. — Recouvrements de créances litigieuses. — Reprise et remise de fonds de commerce. Vente et location d'immeubles. — Perception de loyers. Assurances. — Publication de notices. — Copies à la machine à écrire. — Confection d'adresses sur bandes et enveloppes. — Administration et gestion de propriétés.

## MONOPOLE DES CÉLÈBRES PIANOS

H<sup>o</sup> Herz, Schiedmayer de Stuttgart, Albert Fähr, Gors et Kallmann, etc.  
Vente. Location. Réparation. Accord.

## VRAAGT ALTIJD DEN PRIJS

want zij zijn erkend als de best ingerichte, de grootste en de goedkoopste van gansche België.  
Emm VANSLYPE-WEYERS 5<sup>e</sup> TROND (ARRONDISSEMENT DE BRUXELLES) AFFRANT POUR TOUTS PAYS  
LES MOINS CHERES  
Brekten en verpakking gewaartword. en leveringsbedingen  
Worden niet ingepakt door den patroon of de voerlieden, maar door bekwaame en ondervindingrijke vakmannen.

## 16<sup>me</sup> ANNÉE

## AGENCE ENILE PERON

Rue Sohet, 6, Liège, près la Gare des Guillemins.

## Renseignements commerciaux et autres sur tous les pays.

Recouvrement de toutes créances sans aucun frais pour le créancier en cas d'insuccès. Cession et reprise de commerces. Représentation devant les Tribunaux. Avis, etc.  
Références: Toutes les banques et maisons de commerces éuses de Liège et autres villes.

WASCHKETEL in tegenen (vier met omgevande vlammen).  
Liters 40 — 60  
Prijsen fr. 16.80 — 21.00  
Liters 85 — 105  
Prijsen fr. 24.50 — 28  
Liters 130 — 150  
Prijsen fr. 32.30 — 35.70  
Liters 200 — 285  
Prijsen fr. 45.70 — 50.50

Bijzonder werkhuis voor Aalpompen STELSEL MONTFORT.  
Vraagt den bijzonderen Catalogus N° 3.

WASCHKETEL in sterk plaatijzer met koperen kookketel.  
Liters 45 — 60 — 85  
Pr. 37.50 — 40 — 47.50  
Liter 100 — 135  
Prijsen fr. 55 — 65  
Liters 165 — 200  
Prijsen 73.50 — 58

GEROEDERS MONTFORT Gebroeders werktuigkundigen te TROOZ (Luik). — Stoomwerktuigen catalogus franco verzending van den geïllustreerden catalogus met prijzen en andere aanteekeningen.

## FONDEE EN 1865. ANTHON ET FILS, Ingénieurs-Constructeurs à Flensbourg (Allemagne)

Machines spéciales pour les scieries et le travail du bois, de tout genre.  
Machines spéciales brevetées pour la Tounerie mécanique.  
Machines pour fabriquer sabots, semelles de galoches et talons pour chaussures.  
NOMBREUSES RÉFÉRENCES.  
Catalogues, devis, etc. sur demande.  
Représentant pour la Belgique: Ingénieur J. W. BROUGH, Bruxelles, 55, rue de la Meuse.

Pour se GUÉRIR et se PRÉSERVER des RHUMES, CATARRHES, BRONCHITES, MAUX DE GORGE, TOUX, GRIPPE, ASTHME, PHTHISIE, TUBERCULOSE  
GOUTTES LIVONIENNES de TROUETTE PERRET au Goudron créosote et au Beurre de Foie  
En vente: Pharmacie DERNEVILLE Bruxelles

## GRANDS VINS MOUSSEUX

de la Société Agricole de Saint-Julien de Cassagnas préparés par les PP. TRAPPISTES de France, expédiés par les soins des PP. Trappistes de Cordemois, près Bouillon (Belgique).  
Franco de port et d'emballage dans toute la Belgique.

FRANCO DE TOUT GARE DESTINATAIRE.	par 6 bouteilles	par 6 demi-bout.	par 12 bouteilles	par 12 demi-bout.	par 24 bouteilles	par 24 demi-bout.
Château Pontet	FR. 21,00	FR. 13,00	FR. 41,00	FR. 24,00	FR. 81,00	FR. 47,00
Grand Mousseux (cuvée de réserve)	FR. 30,00	FR. 17,00	FR. 59,00	FR. 33,00	FR. 117,00	FR. 65,00

REMISES PAR GRANDES QUANTITÉS.  
S'adresser aux PP. Trappistes de Cordemois lez-Bouillon qui font eux-mêmes les expéditions.

## J. Peters. H. Vandroogenbroeck & Co

37, rue de la Caserne, Bruxelles  
45, rue Traversière, St-Josse-ten-Node 280  
338, avenue Van Volxem, Forest (Téléphone 577)  
Poutres rivées, Colonnes, Fer, Métaux, etc.

## Fabrique de Matelas

La plus importante maison de Literies du Pays.  
Spécialité pour Hôtels. Pensionnats, châteaux et villas.  
1. Lits anglais, berceaux, couvertures, duvets.  
Bervoets-Wielemans FOURNISSEUR DE LA COUR  
6 à 12, Rue du Midi.  
daine à vapeur. Lavoir de laines, 224, rue des Goujons, Anderlecht (Bruxelles)

## Ecailles d'Huitres Moulées indispensables à la santé

des PIGEONS, POULES, FAISANS et tous autres volatiles.  
Sacs de 10 kil., 2 fr. — Sacs de 50 kil., 5 fr. franco par chemin de fer.  
Envoyez mandat-paste en indiquant grosse ou fine mouture.  
L. Leroy, Fabricant d'engrais chimique MARIENBOURG.  
Mouture à façon de tous produits. — Usine du Moulin rouge